

ZCZCDPQ587

DAN: 060-003673

INPUT CDSN: ANI900

ADM: LD377

TOR: 191633Z OCT 83

TOT: 191634Z OCT 83

ROUTING= DPQ, TPQ

WIRE SVC= \*\*UNASSIGNED\*\*

COMMDIS=\*\*UNASSIGNED\*\*

RTTUZYUW RUDOMKA4120 2921500-UUUU--RUTLAAD.

ZNR UUUUU ZYN ZPO

R 191500Z OCT 83

FM FBIS LONDON UK

TO FBIS WASHINGTON DC

ACCT FBLD-EWDK

BT

UNCLAS

0489

LD377

REF WA864, WA792, MOSCOW SOURCELINE TARGET ANNOUNCEMENTS:

FOLLOWING ARE MOSCOW INTERNATIONAL AND RADIO PEACE AND PROGRESS

ANNOUNCEMENTS. TO FOLLOW: MOSCOW GREEK, ITALIAN, NDEBELE, AND ZULU (MONITORS AT PRESENT NOT AVAILABLE) AND AMHARIC AND SOMALI (FROM EAU).

1. MOSCOW

ARABIC:

ALL CASTS ON COVERAGE BEGIN "THIS IS MOSCOW, THE SOVIET BROADCASTING HOUSE." THEY THEN GIVE THE TIME AND THE RELEVANT FREQUENCIES. NO LANGUAGE OR TARGET AREA IDENTIFIED.

CZECHOSLOVAK:

(IN EITHER CZECH OR SLOVAK) "MOSCOW CALLING: GOOD EVENING, DEAR LISTENERS. WE ARE BEGINNING OUR TRANSMISSION IN CZECH AND SLOVAK."

ENGLISH FOR AFRICA:

(AT 1700 GMT) "YOU ARE TUNED TO THE AFRICAN SERVICE OF RADIO MOSCOW."

(AT 2000 GMT) "THIS IS RADIO MOSCOW BROADCASTING TO LISTENERS IN AFRICA..."

ENGLISH FOR GT. BRITAIN & IRELAND:

"THIS IS RADIO MOSCOW BROADCASTING IN ENGLISH TO GREAT BRITAIN AND IRELAND...."

ENGLISH FOR N. AMERICA:

(AT 2300 GMT) "YOU ARE TUNED TO THE NORTH AMERICAN SERVICE OF

RADIO MOSCOW BROADCASTING TO THE EAST COAST... "

(AT 0001 GMT) "THIS IS THE NORTH AMERICAN SERVICE OF RADIO  
MOSCOW AND HERE IS THE NEWS.... "

FINNISH:

"THIS IS MOSCOW. A GOOD (WEDNESDAY ETC. ) EVENING TO YOU,  
DEAR LISTENERS. WE ARE STARTING OUR TRANSMISSION ON... "  
(FREQUENCIES GIVEN). NO LANGUAGE OR TARGET AREA GIVEN.

FRENCH FOR AFRICA:

"MOSCOW HERE. WE'RE BEGINNING OUR BROADCAST IN FRENCH FOR  
AFRICAN LISTENERS. "

FRENCH FOR EUROPE:

" MOSCOW HERE. WE'RE BEGINNING OUR BROADCAST FOR FRENCH AND  
BELGIAN LISTENERS. "

FRENCH FOR MAGHREB:

"HERE IS OUR PROGRAMME FOR LISTENERS IN THE MAGHREB COUNTRIES. "  
(FREQUENCIES FOLLOW) "THIS IS THE ARAB SERVICE OF RADIO  
MOSCOW. "

FRENCH INTERNATIONAL:

"RADIO MOSCOW INTERNATIONAL IS BEGINNING ITS EVENING  
TRANSMISSIONS. " (FREQUENCIES FOR AFRICA AND FOR EUROPE FOLLOW)

HUNGARIAN:

"THIS IS MOSCOW.....RADIO MOSCOW IS BEGINNING ITS HUNGARIAN-

LANGUAGE BROADCAST FOR TODAY. "

POLISH:

"MOSCOW CALLING. WE'RE BEGINNING OUR BROADCAST IN POLISH. "

PORTUGUESE FOR AFRICA:

"DEAR AFRICAN LISTENERS, WE'RE BEGINNING THIS BROADCAST IN PORTUGUESE. .... (WAVEBANDS GIVEN)

PORTUGUESE FOR PORTUGAL:

"THIS IS MOSCOW. .... RADIO MOSCOW IS BEGINNING ITS BROADCASTS TO PORTUGAL. .... "

SERBO-CROAT:

(AT 1700 GMT) "THIS IS MOSCOW" (IN SERBO-CROAT, MACEDONIAN AND SLOVENE)... "WE ARE STARTING OUR TRANSMISSIONS FOR YUGOSLAVIA" (IN SERBO-CROAT, MACEDONIAN AND SLOVENE).

(AT 2000 GMT) "THIS IS MOSCOW. .... WE ARE STARTING OUR TRANSMISSION FOR YUGOSLAVIA. .... " (IN SERBO-CROAT ONLY).

SLOVENE:

"GOOD EVENING. .... WE'RE BEGINNING OUR BROADCAST TO YUGOSLAVIA IN SLOVENE. "

SPANISH:

"RADIO MOSCOW IS BEGINNING ITS FIRST (SECOND/THIRD) BROADCAST TO SPAIN. .... "

**SWEDISH:**

"THIS IS MOSCOW. GOOD EVENING AND WELCOME TO THIS EVENING'S  
ONE-HOUR TRANSMISSION IN SWEDISH."

**TURKISH:**

(AT 1400 GMT) "THIS IS MOSCOW.....THIS BROADCAST, WHICH RUNS  
FROM 1700 TO 1800 HOURS TURKISH TIME, IS CARRIED IN THE  
.....METRE-BANDS...."

(AT 1830 GMT) "DEAR LISTENERS, RADIO MOSCOW IS BEGINNING ITS  
THIRD TURKISH BROADCAST OF THE DAY...."

**2. RADIO PEACE AND PROGRESS**

**ARABIC:**

"...RADIO PEACE AND PROGRESS GREETES YOU AND BEGINS ITS DAILY  
TRANSMISSION PERIOD WITH THE NEWS...."

**ENGLISH:**

(AT 1300 GMT) "YOU ARE TUNED TO RADIO PEACE AND PROGRESS, THE  
VOICE OF SOVIET PUBLIC OPINION, BROADCASTING FROM MOSCOW,  
THE USSR. YOU CAN HEAR US EVERY DAY AT 1300 HOURS GREENWICH  
MEAN TIME..."

(AT 1630 GMT) IDENTICAL TO ABOVE, EXCEPT THAT "1300 HOURS"  
READS "1630 HOURS"

**GERMAN:**

"THIS IS RADIO STATION PEACE AND PROGRESS, THE VOICE OF  
SOVIET PUBLIC OPINION. YOU CAN HEAR US DAILY AT 2130

CENTRAL EUROPEAN TIME....."

19/1519Z OCT

BT

#4120

NNNN